Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville I	1L
CLUB 2	La Tour II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	20.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:20	End / Ende / Fin / Fine	22:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA89		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / Nom / Cognome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215046	PILETTA Pierre	
Official scorer / Marqueur	210127	WASSMER Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	20821	RÖMER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. / Osservazioni arb.

1 Aire-la-Ville I

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
65	C	BONO Loris	215027
67	A	EGGER Jonathan	213035
33	G	BERDAT Mickaël X X X	202498
	G		
29		NOVELLE Alexandre	215023
20		GASCON François	215033
9		GUINCHE Pierre	210035
19		WALKER Benoit	215563
8		CHEVALLEY André	216347
17		WALKER Mathieu	215564
11		BOURGET Martin	207224
68		BOURGET Valentin	207223
77		NODA GONZALEZ Alejandro	215024

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	RULLAND Gael			219954

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:18	17	65	1				
33:31	17	11	2				
54:31	19	17	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:03	11	2	14:03	B1
18:20	67	2	20:20	B2
22:00	29	2	24:00	G1
57:03	11	2	59:03	A
57:03	11	2	61:03	M2
57:03	11	10	61:08	M2
60:48	67	2	61:08	I
TOTAL			22 min	

2 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VUILLEUMIER Maïc	4018
27	A	LAMBELET Fabrice	98090
31	G	BUSSARD Mathieu X X X	2158
	G		
8		FERNANDES Saman	203198
76		SAILLEN Marc	216927
30		PFUND Noah	215952
28		LANZ Lucien	212395
94		GRICHTING Frédéric	98089
47		NICOLET Thomas	213414

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	STRUCHEN Marc			203503

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
21:29	27	13	1				
32:09	30	28	2				
55:56	28	27	3				
61:08	27		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
35:30	76	2	37:30	E
42:26	30	2	44:26	H
56:54	94	2	58:54	E
TOTAL			6 min	